



US009409350B2

(12) **United States Patent**  
**Hamlyn**

(10) **Patent No.:** **US 9,409,350 B2**  
(45) **Date of Patent:** **Aug. 9, 2016**

(54) **MACHINE FOR APPLYING FIBERS HAVING  
A SAFETY SYSTEM**

(56) **References Cited**

(75) Inventor: **Alexander Hamlyn**, Ploemeur (FR)

(73) Assignee: **Coriolis Composites**, Lyon (FR)

(\*) Notice: Subject to any disclaimer, the term of this  
patent is extended or adjusted under 35  
U.S.C. 154(b) by 148 days.

(21) Appl. No.: **14/006,064**

(22) PCT Filed: **Mar. 15, 2012**

(86) PCT No.: **PCT/EP2012/054621**

§ 371 (c)(1),  
(2), (4) Date: **Nov. 18, 2013**

(87) PCT Pub. No.: **WO2012/126815**

PCT Pub. Date: **Sep. 27, 2012**

(65) **Prior Publication Data**

US 2014/0060742 A1 Mar. 6, 2014

(30) **Foreign Application Priority Data**

Mar. 18, 2011 (FR) ..... 11 52268

(51) **Int. Cl.**  
**B29C 70/38** (2006.01)

(52) **U.S. Cl.**  
CPC ..... **B29C 70/382** (2013.01); **Y10T 156/17**  
(2015.01)

(58) **Field of Classification Search**  
CPC .. B29C 70/382; B29C 70/384; B29C 70/386;  
B29C 70/388  
See application file for complete search history.

U.S. PATENT DOCUMENTS

5,645,677 A \* 7/1997 Cahuzac et al. .... 156/361  
7,632,372 B2 \* 12/2009 Hoffmann et al. .... 156/169

(Continued)

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

FR 2 882 681 A1 9/2006  
FR 2 937 582 A1 4/2010

(Continued)

OTHER PUBLICATIONS

Corder, DA, et al, "High Power Laser Beam Delivery Monitoring for  
Laser Safety", Optics and Lasers in Engineering, 27 (1997), pp.  
479-492.\*

(Continued)

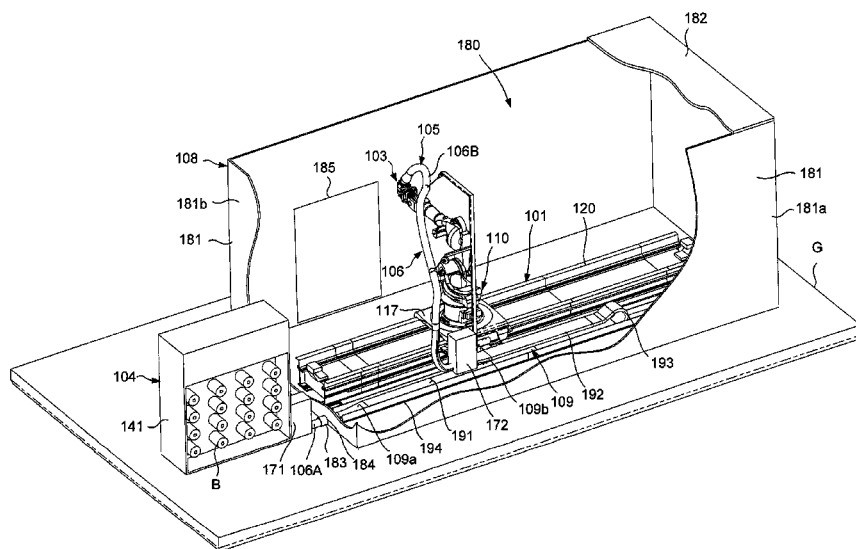
*Primary Examiner* — Jeff Aftergut

(74) *Attorney, Agent, or Firm* — Patterson Thuent  
Pederson, P.A.

(57) **ABSTRACT**

A fiber application machine comprising a fiber application  
head, a displacing system to displace said fiber application  
head, a fiber storage, and a fiber conveyor to convey the fibers  
from the fiber storage to the application head. The machine  
further comprises a safety system comprising at least one  
perimeter barrier defining a safety zone wherein the displac-  
ing system carrying the application head is placed, the fiber  
storage being arranged outside of said safety zone.

**9 Claims, 7 Drawing Sheets**



(56)

**References Cited**

U.S. PATENT DOCUMENTS

7,891,160	B2	2/2011	Forss	
8,052,819	B2	11/2011	Munaux et al.	
8,057,618	B2	11/2011	Hamlyn	
8,191,596	B2	6/2012	Hamlyn et al.	
2002/0090408	A1	7/2002	Dahl et al.	
2008/0020691	A1	1/2008	Kuebler	
2008/0196825	A1	8/2008	Hamlyn et al.	
2008/0202691	A1 *	8/2008	Hamlyn et al.	156/441
2008/0216961	A1	9/2008	Hamlyn et al.	
2008/0216963	A1	9/2008	Hamlyn et al.	
2009/0095410	A1	4/2009	Oldani	
2009/0229760	A1 *	9/2009	Hamlyn et al.	156/433
2010/0252183	A1	10/2010	Munaux et al.	

2011/0011537	A1	1/2011	Hamlyn et al.
2011/0011538	A1	1/2011	Hamlyn et al.
2011/0272126	A1	11/2011	Hamlyn et al.

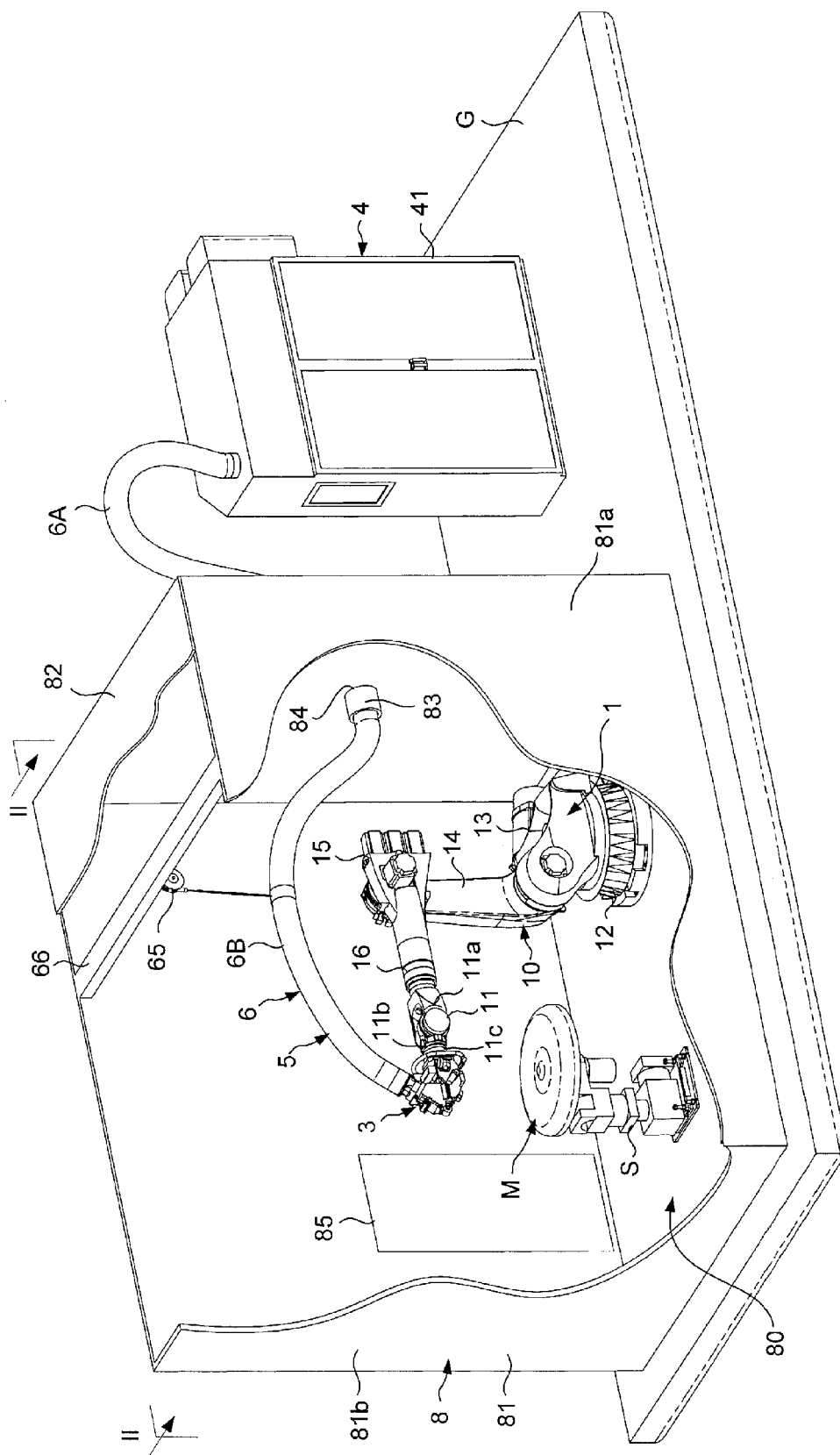
FOREIGN PATENT DOCUMENTS

WO	WO 2006/092514	A2	9/2006
WO	WO 2010/049424	A1	5/2010

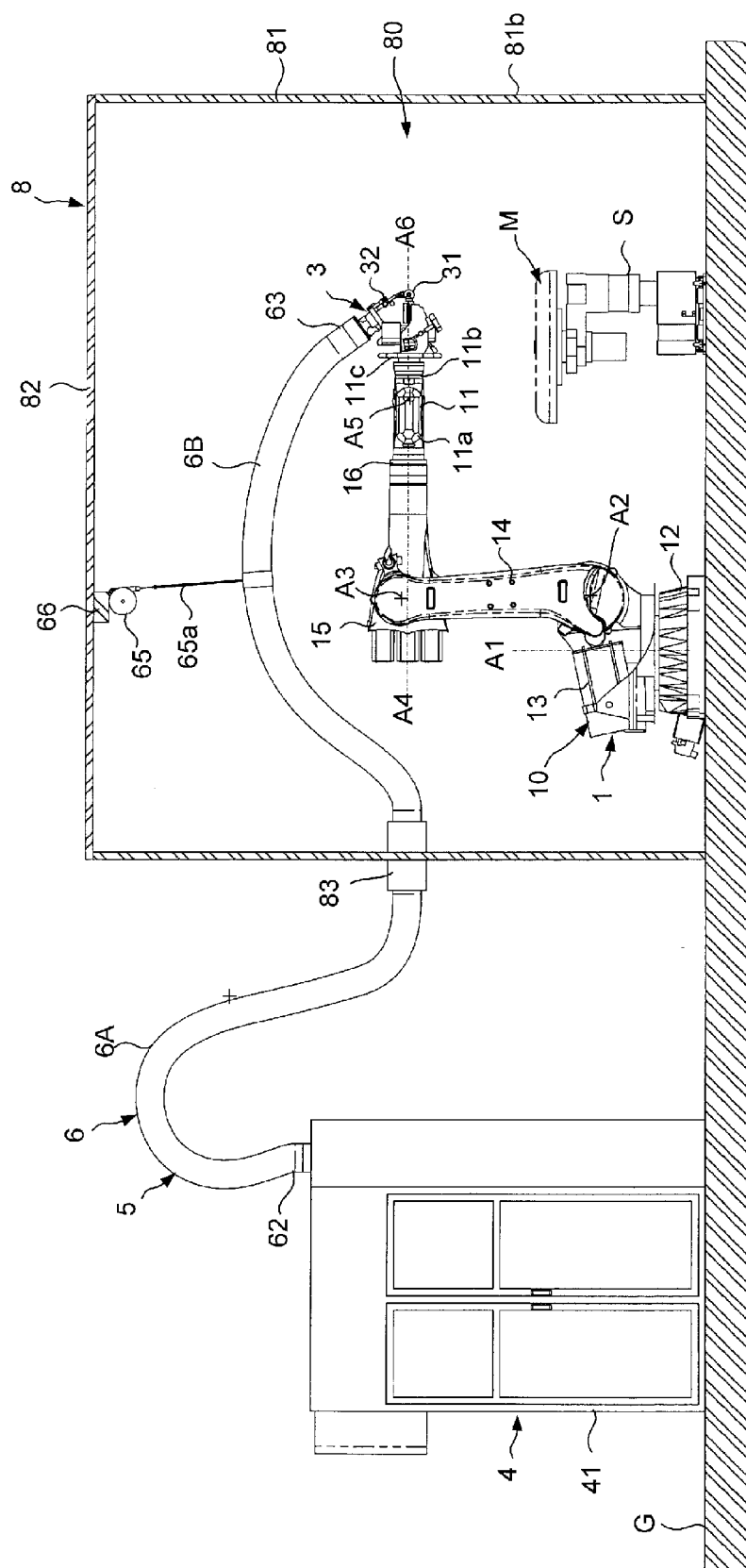
OTHER PUBLICATIONS

Sharp, R. et al, "Material Selection/Fabrication Issues for Thermo-plastic Fiber Placement", Journal of Thermoplastic Composite Materlas, vol. 8, Jan. 1995, pp. 2-14.\*

\* cited by examiner



**FIG. 1**



**FIG. 2**

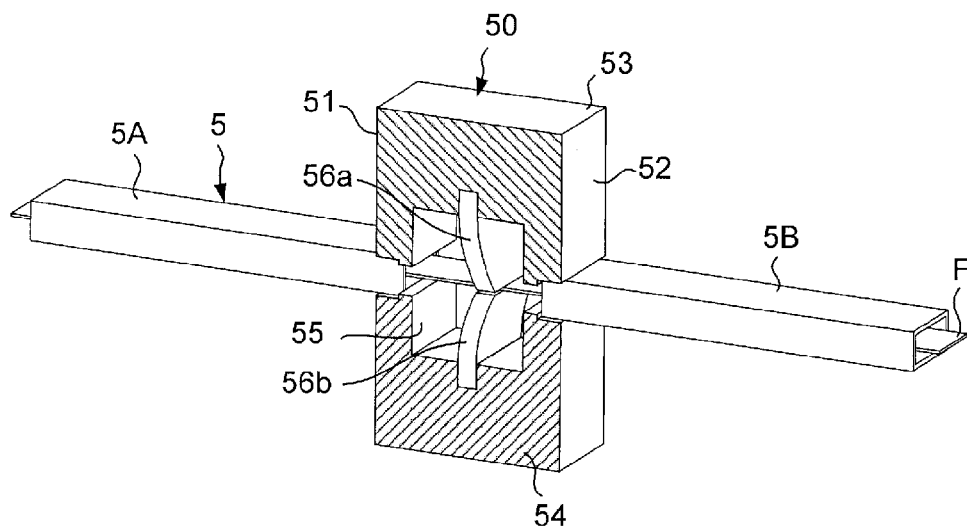


FIG. 3

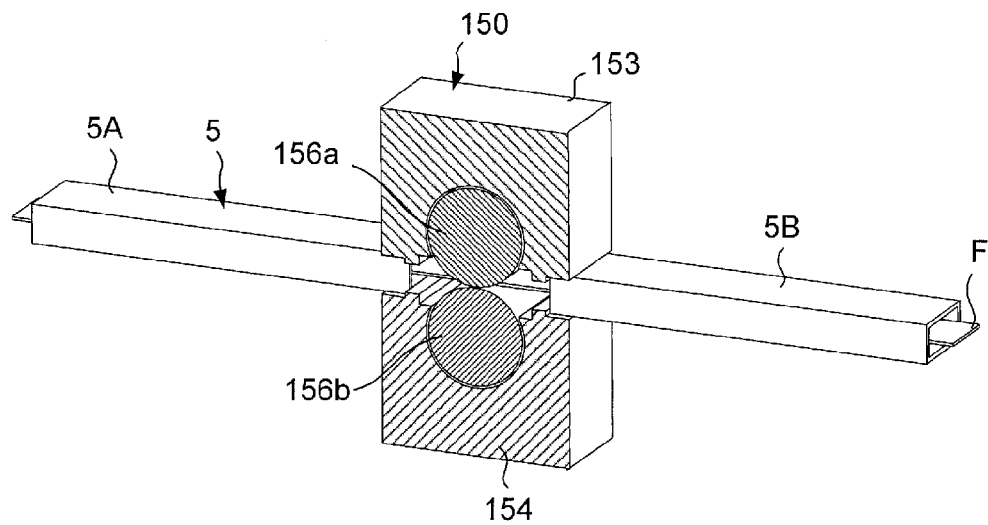
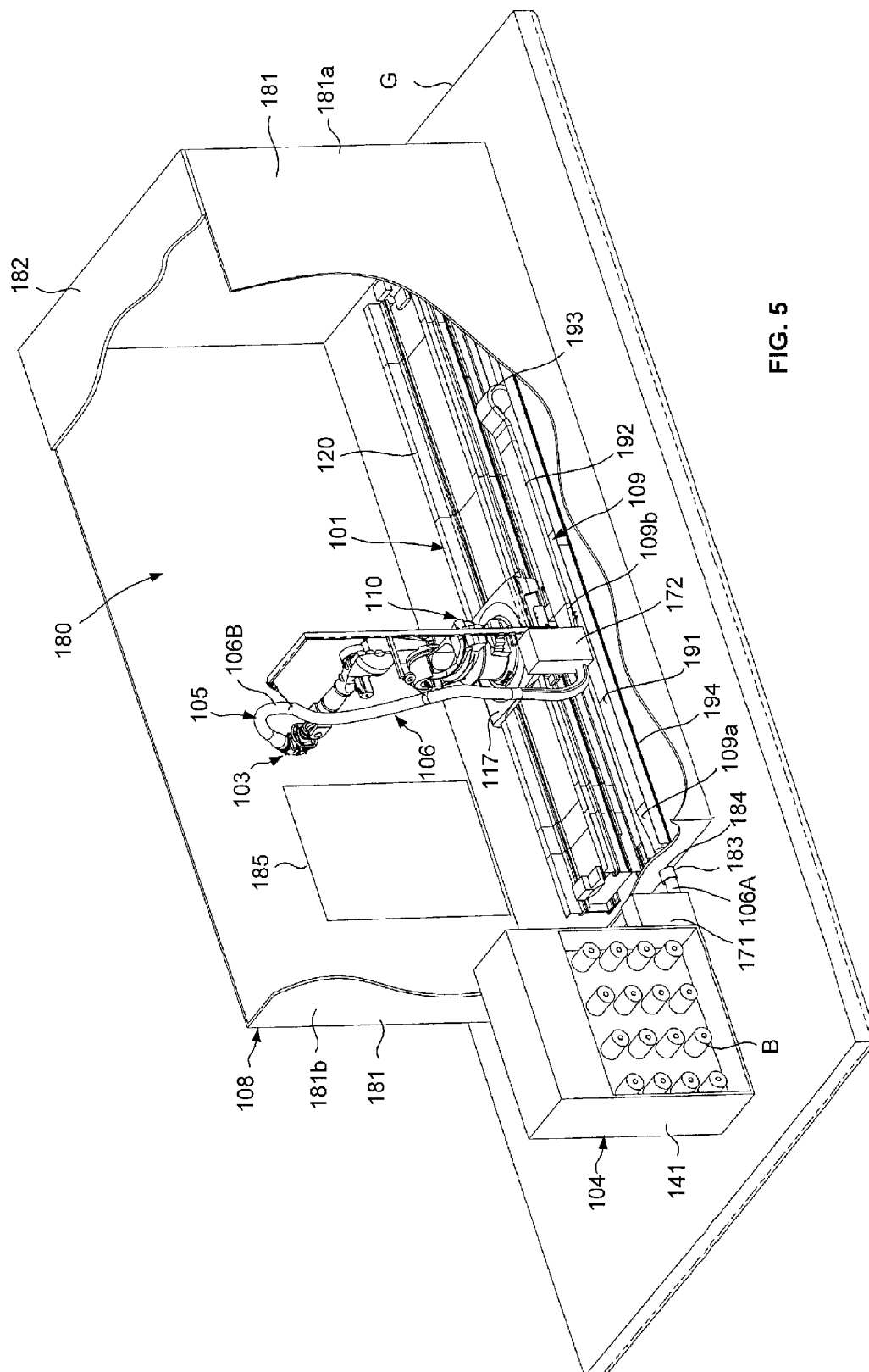
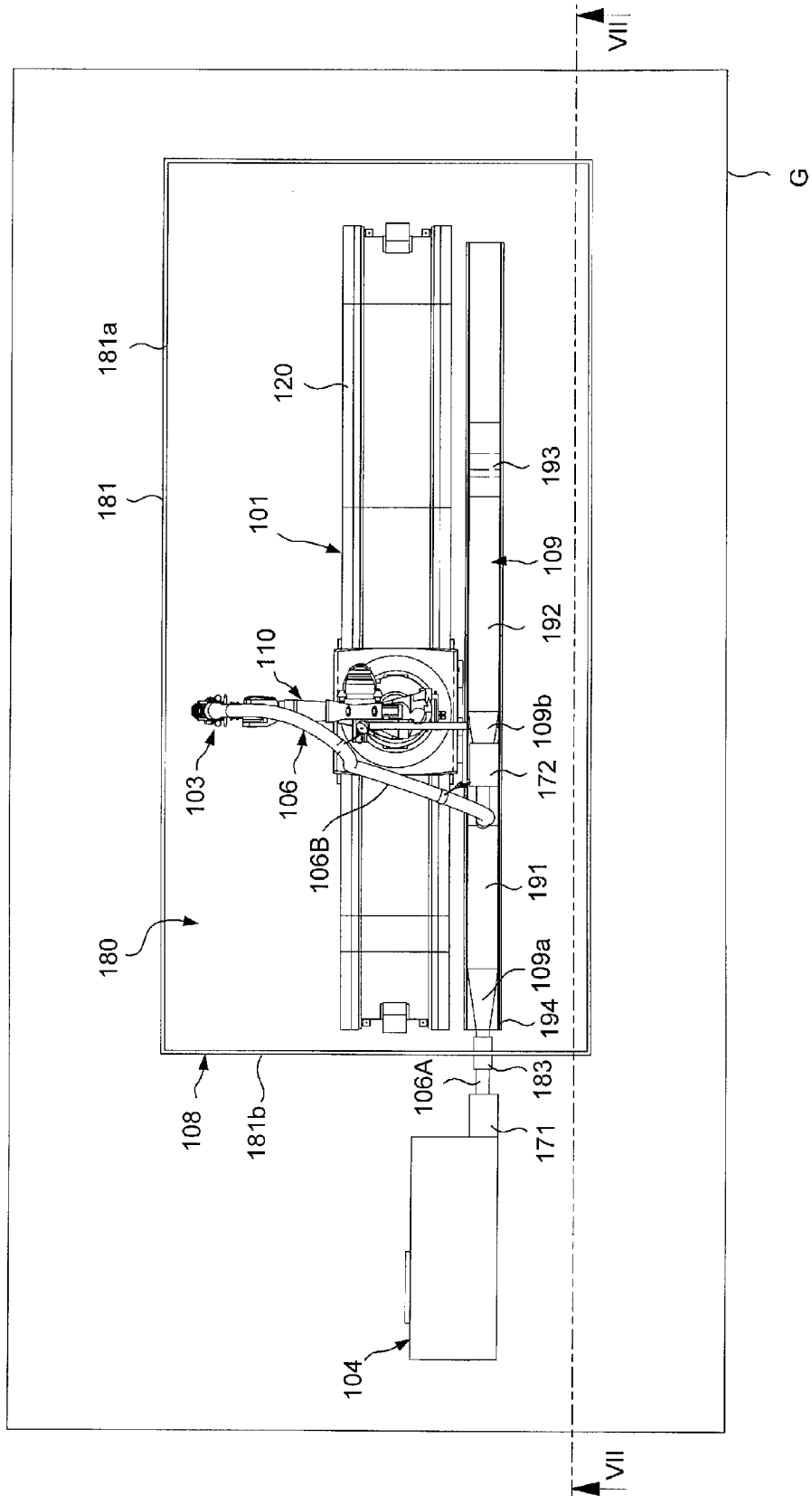
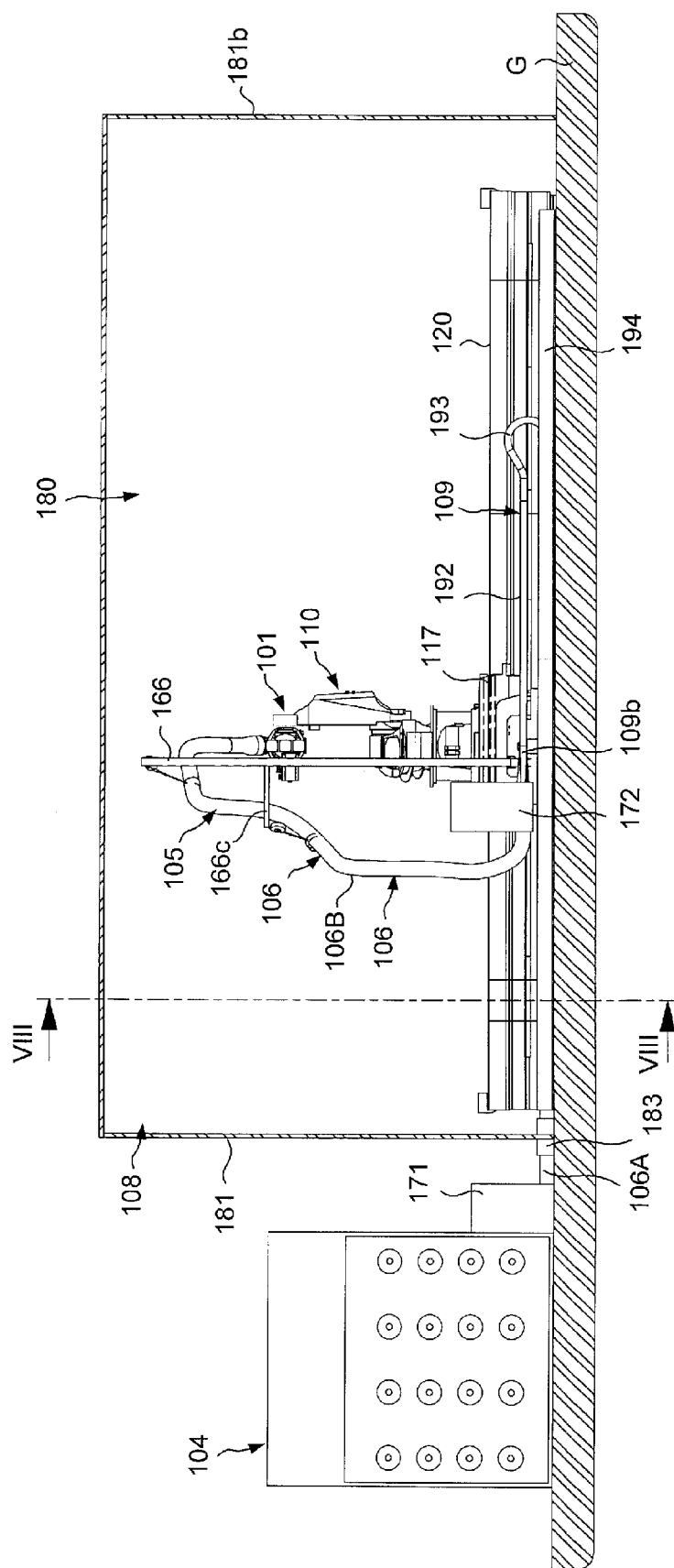


FIG. 4



**FIG. 5**





**FIG. 7**



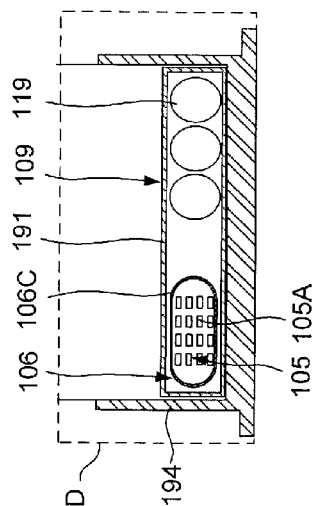


FIG. 9

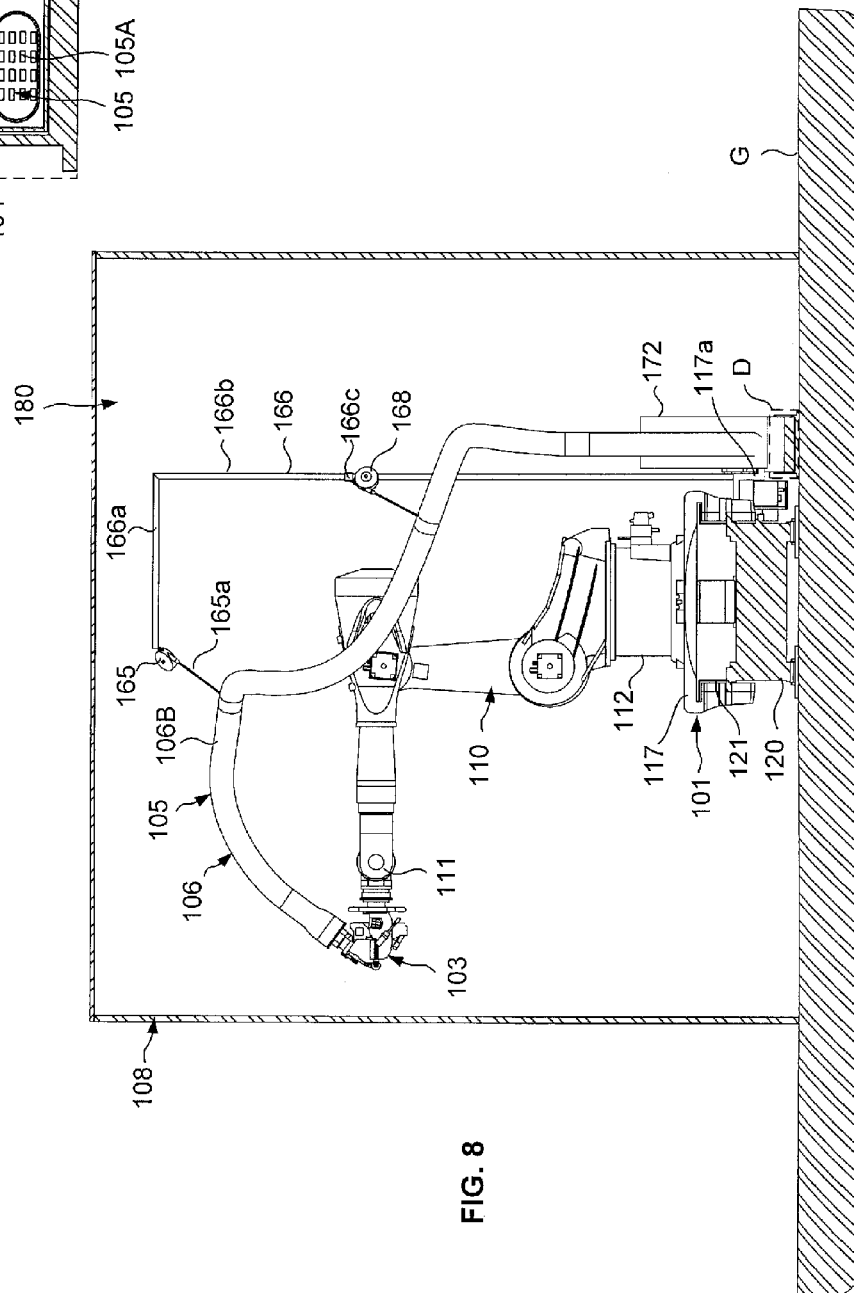


FIG. 8

1

## MACHINE FOR APPLYING FIBERS HAVING A SAFETY SYSTEM

### PRIORITY

The present application is a National Phase entry of PCT Application No. PCT/EP2012/054621, filed Mar. 15, 2012, which claims priority from FR Patent Application No. 1152268, filed Mar. 18, 2011, which applications are hereby incorporated by reference in their entireties.

### TECHNICAL FIELD

This invention relates to a fiber application machine for the production of composite material parts, and more particularly a fiber application machine with a safety system.

### BACKGROUND

Fiber application machines, commonly referred to as fiber placement machines, are known for the application on a draping tool, such as a male or female mold, of a wide strip formed of several ribbon-type dry or resin impregnated flat fibers, in particular carbon fibers, comprised of a multitude of carbon threads or filaments, dry or impregnated with a thermosetting or thermoplastic resin.

Fiber application machines are used to produce preforms formed from several superposed plies, with each ply formed by draping on the mold of one or several joining strips. In the case of a draping of fibers pre-impregnated with resin, the preform, referred to as preimpregnated, is hardened or polymerized by passing through an oven to obtain a composite material part. In the case of so-called dry fibers, fiber that are not preimpregnated with resins, but possibly comprising a very reduced quantity of resin, referred to as a binder resin, to confer a sticky nature to the fibers during the draping, resin is injected or infused into the dry preform before the step of hardening.

These machines, such as described in patent document WO2006/092514, conventionally include a fiber application head, a system for displacing said fiber application head, fiber storing means, and fiber conveying means to convey the fibers from said fiber storing means to the application head.

The fiber application head, also called fiber placement head, conventionally comprises an application roller intended to come into contact against the mold to apply the strip, and means for guiding fibers onto said application roller. The head generally further comprises a heating system to heat the fibers. The compaction roller presses the strip of fibers against the application surface of the mold, or against the strip or strips of fibers previously deposited, in order to facilitate the adherence of the deposited strips between them, as well as to progressively remove the air imprisoned between the deposited strips. The heating system provides heating of the strip of fibers, and/or of the mold or of the strips already applied upstream of the compaction roller, just before the compaction of the strip, in order to at least soften the pre-impregnation resin or the binder resin, and as such favor the strips adhering together.

The displacing system provides for the displacement of the application head according to at least three directions perpendicular to one another. The displacing system may be formed by a standard six-axis robot type poly-articulated arm, arranged on the ground or mounted on a linear axis, with an end wrist to which the application head is fixed, or by a gantry-type Cartesian-coordinate robot provided with an end wrist carrying the application head.

2

In the case of fibers packaged in the form of spools, the fiber storing means conventionally comprise a creel or spool cabinet. The creel can be arranged on the ground in the vicinity of the application head, for example in the case of a fixed standard robot, or can be mounted on a member of the displacing system, for example on one of the carriages of the Cartesian-coordinate robot or on a follower-carriage sliding on the linear axis of the standard robot.

Such as described in the aforementioned patent document, the conveying means are advantageously formed of flexible tubes connecting the storing means to the application head, each flexible tube being able to receive a fiber in its internal passage. The flexible tubes can be placed in a sheath, such as described in patent document WO2010/049424.

For the safety of the operators, the machine is placed in a so-called safety zone, defined by a safety system, for example a perimeter safety system, such as a wire mesh lateral barrier surrounding the machine, in such a way that an operator cannot be present in the safety zone during the automatic operation of the machine, in particular during the automatic displacement of the head by the displacing system.

The operator cannot access the machine, in particular the head and/or the creel, without stopping the machine to carry out maintenance and/or verification operations, or without switching to a manual mode with limited speed. These interruptions substantially increase the production time of the parts, and therefore the effectiveness of the machine. In the case of a large-size machine, the access time to the machine for the operator can be substantial. Moreover, the safety system must have a dimension that is sufficiently large to integrate the entire machine, and represents a substantial cost.

What is needed is a machine that overcomes the aforementioned disadvantages, that is effective while still guaranteeing good safety conditions for the operators.

### SUMMARY

The present invention overcomes the aforementioned disadvantages by a fiber application machine comprising

a fiber application head preferably comprising an application roller and means for guiding fibers on said application roller,

a displacing system to displace said fiber application head, fiber storing means, and

fiber conveying means to convey the fibers from said storing means to the application head. The fiber application machine further includes a safety system comprising at least one perimeter barrier defining a safety zone wherein is placed the displacing system carrying the application head, the storing means being arranged outside of said safety zone, the conveying means passing through or circumventing above or below said perimeter barrier.

According to an embodiment of the invention, the storing means, preferably formed of a creel or spool cabinet, are placed outside of the safety zone, with the perimeter barrier surrounding the displacing system provided with the head, as well as a possible draping tool.

The encumbrance of on-board creels on one of the members of the displacing system or arranged in the vicinity of the application head imposes having rail over-lengths or a dedicated space in the safety zone. In an embodiment, positioning of the creel outside of the safety system makes it possible to reduce the dimensions of the safety system and/or of the displacing system, and as such substantially reduce the cost of the machine.

In an embodiment, storing means can be placed outside of the safety zone while still forming a portion of the perimeter

barrier. In an embodiment where the storing means comprises a creel, one or several walls of the creel can form a portion of the perimeter barrier, and the spools are accessible from the outside of the safety zone via a door of the creel.

In an embodiment of a machine provided with a heating system that implements a laser, the machine comprises a safety system which constitutes a protective enclosure forming a screen to the radiation emitted by the laser. Such enclosures are particularly costly, and reducing their dimension makes it possible to lower their cost. In an embodiment, the enclosures forming a screen to the laser radiation are opaque, allowing the operator to verify the proper operation of the creel placed outside of the enclosure during draping in automatic mode.

In an embodiment, the operator can freely and quickly access the creel, to replace the spools, for example, without stopping the machine or without switching to a "manual" mode with limited speed, which greatly optimizes the production time of the parts. According to an embodiment, said safety system comprises a perimeter barrier formed from a solid lateral wall, the lateral wall being provided with means for accessing the protective zone.

According to an embodiment, said safety system forms a protective enclosure comprising said lateral wall and an upper wall, with the fibers passing through an opening of a wall of the enclosure. Said conveying means are able to convey the fibers from the storing means to the application head by passing said fibers through an opening of one of the walls of the enclosure, said conveying means passing through an opening of one of the walls of the enclosure.

According to another embodiment, the protection system comprises solely a perimeter barrier, such as a physical barrier, for example a wire mesh barrier, or an immaterial barrier, such as an optical barrier, to prevent any impact or contact of the displacing system or of the head with an operator, the conveying means can pass through an opening or passage of the barrier, or above or below the perimeter barrier.

In an embodiment, heating during the application of the strip can be carried out by a heating system of the laser type to obtain a precise and concentrated heating, in particular in the case of thermoplastic resins, where the pre-impregnated fibers must be heated to higher temperatures, at least to the fusion temperature of the resin, which is approximately 200° C. for nylon-type resins, and to approximately 400° C. for PEEK-type resins. According to an embodiment, said fiber application head comprises a heating system of the laser type, said protective enclosure forming a screen to the radiation emitted by the heating system, with the fibers passing through an opening of a wall of the enclosure in a substantially light radiation-tight manner, said conveying means passing through said opening in a substantially light radiation-tight manner. The conveying means are able to convey the fibers from the storing means to the application head by passing said fibers through an opening of a wall of the enclosure in a substantially light radiation-tight manner. The creel can be positioned at a distance from the protective enclosure, said conveying means passing through said opening in a substantially light radiation-tight manner. The creel can be positioned against said protective enclosure or in the immediate vicinity of the latter, or one or several walls of the creel can constitute a portion of the protective enclosure, one of said walls of the creel then comprising said opening for the passing of fibers in a substantially light radiation-tight manner.

According to an embodiment, the storing means rest in a fixed manner on the ground, during draping operations, said storing means comprising a creel for receiving fiber spools integrated into a cabinet. According to an embodiment, said

fiber conveying means comprise flexible tubes, each flexible tube being able to receive a fiber in its internal passage. The light tightness at the level of the flexible tubes can be guaranteed by the length and the geometry of the flexible tubes.

According to an embodiment, each tube comprises at least one tube segment extending in the safety zone and connected at the safety system to a fixing system, in particular at the lateral wall of the enclosure, for example in the form of one or several ramps, said safety system being provided with a tightness system, guaranteeing a tightness between the internal passages of said segments and the outside of the safety system, said system guaranteeing a light tightness and/or a gas tightness.

According to an embodiment, each tube comprises a first tube segment extending from the storing means to the safety system and a second tube segment extending from the safety system to the fiber application head, the first segments and the second segments being connected at said safety system to a fixing system, in particular at the lateral wall of the enclosure, for example in the form of one or several ramps. Such tube segments allow for easy installation and replacing of the tubes.

In an embodiment, said fixing system is provided with a tightness system, guaranteeing tightness between the internal passages of the first tube segments and the internal passages of the second tube segments, said system guaranteeing a light tightness and/or gas tightness.

According to another embodiment, the creel is positioned against said protective enclosure or in the immediate vicinity of the latter, or at least one wall of the creel constitutes a portion of the safety system, each tube extending from the safety system to the fiber application head, in one or several segments, the tubes being connected at the level of said safety system to a fixing system, in particular at the lateral wall of the enclosure, for example in the form of one or several ramps. In an embodiment, said fixing system is provided with a tightness system, guaranteeing tightness between the internal passages of the tubes and the outside of the safety system.

In an embodiment where the creel is positioned against said protective enclosure or in the immediate vicinity of the latter, the system for fixing the tubes is, for example, mounted at the level of an opening of the enclosure, with the fibers exiting by an opening of the creel which is arranged across from the fixing system. In an embodiment where a wall of the creel constitutes a portion of the protective enclosure, the fixing system is, for example, mounted on an opening of said wall of the creel.

According to an embodiment, the fiber conveying means, in particular said flexible tubes, are placed in the internal passage of at least one flexible tubular sheath, said machine further comprising cooling means able to inject a cold gas in said internal passage of said sheath called the cold sheath, to cool and maintain the fibers at a low temperature, at which the fibers remain not very sticky.

In an embodiment, said sheath is assembled by its upstream end and its downstream end, respectively to the storing means and to the application head, respectively by upstream and downstream fixing means, with said sheath having sufficient length and flexibility so as not to limit the movements of the system for displacing the head. Said means for injecting cold gas are able to inject a cold gas in the internal passage of said sheath via the upstream end of said sheath, said injecting means creating in the sheath a stream of cold gas oriented towards the application head, exiting via said open downstream end. The machine comprises one or several cold sheaths. According to an embodiment, the fiber application

5

machine comprises a single sheath, with the flexible tubes gathered together within said sheath.

In an embodiment, the machine comprises a slack recovery system, acting on the downstream portion of the sheath placed in the protective zone, in such a way that at least the downstream portion of the sheath remains substantially taut, regardless of the position of the head. According to an embodiment, said slack recovery system comprises elastic return means elastically connecting a point of the sheath to a point of the machine, which is for example fixed with respect to the base of the poly-articulated arm. Said connecting means comprise for example at least one automatic cable winder, for example a spring-type cable winder, with one of the members among the winder and the free end of its cable being connected to said point of the machine, with the other member fixed to the sheath.

According to an embodiment, the displacing system comprises a linear axis and a displacement member carrying directly or indirectly the head, and mounted mobile in translation on said linear axis, said machine comprising a cable carrier chain arranged parallel to said linear axis, of which the mobile end is assembled to said displacement member and the fixed end is assembled in a fixed point with respect to said linear axis, said conveying means, in particular said flexible tubes preferably placed in a sheath, passing in said cable carrier chain.

According to an embodiment, the displacing system comprises a poly-articulated arm, for example, of the six-axis robot type.

According to an embodiment, said poly-articulated arm rests in a fixed manner by its base in the safety zone. According to another embodiment, the poly-articulated arm is mounted mobile by its base, for example, via a carriage, on a linear axis resting on the ground.

According to an embodiment, the cable carrier chain is arranged parallel to said linear axis, for example, next to the latter, in a guide channel, and is assembled by its mobile end to the base of the poly-articulated arm, said poly-articulated arm constituting said displacement member.

In another embodiment, the displacing system is a displacing system of the Cartesian coordinate type, a cable carrier chain being provided between a displacement member formed by a carriage, and a fixed linear axis formed for example by two elevated horizontal bars of a gantry, and/or between two carriages, of which one constitutes said displacement member and is mounted mobile in translation on the other carriage, which constitutes said linear axis.

According to an embodiment, the machine further comprises at least one tension limiting system between the application head and the storing means, to exert a traction force on the fibers, and as such limit the take-up tension of the fibers at the application head, the flexible tubes then comprising first segments fixed at the end directly or indirectly to the storing means and to the limiting system, respectively by first joint upstream and downstream fixing means, and second segments fixed at the end to the limiting system and to the fiber application head respectively by second joint upstream and downstream fixing means.

According to an embodiment, in the case of a poly-articulated arm mounted mobile on a rail by its base, for example, via a carriage, said tension limiting system is fixedly mounted on the base or its carriage. In an embodiment, a tension limiting system can be provided at the exit of the creel outside of the protective system.

According to an embodiment, the storing means comprise at least one creel for receiving fiber spools, said machine comprising a joining system, also referred to as a splicing

6

system, able to carry out the joining, for example by gluing, and/or splicing and/or knotting, semi-automatically or automatically, of the final end of a first fiber spool and the starting end of a second fiber spool. The creel can, for example, store on mandrels twice as many spools as the number of fibers draped by the head. During draping, the operator can easily come and load, in ergonomic conditions, a new spool on a mandrel of the creel, and place the starting end of the fiber of this new spool in the joining system, the latter automatically carrying out the junction with the final end of a fiber.

Another embodiment of a fiber application machine, with or without the aforementioned safety system, comprises

a fiber application head preferably comprising an application roller and means for guiding fibers onto said application roller,

a displacing system to displace said fiber application head, fiber storing means, and

fiber conveying means to convey the fibers from said storing means to the application head. The fiber application machine further including a

displacing system that comprises a linear axis and a displacement member carrying directly or indirectly the head, and mounted mobile in translation on said linear axis, said machine comprising a cable carrier chain arranged parallel to said linear axis, of which the mobile end is assembled to said displacement member and the fixed end is assembled at a fixed point with respect to said linear axis, said conveying means passing through said cable carrier chain.

The use of such a cable carrier chain, according to an embodiment, makes it possible to place the storing means, formed from a creel or spool cabinet, at a distance from the application head, while still proposing a displacing system which allows for the production of large composite material parts, and while still guaranteeing a good conveyance of the fibers. The operator can as such easily access the creel during draping.

According to an embodiment, said fiber conveying means include flexible tubes, each flexible tube being able to receive a fiber in its internal passage, said flexible tubes, placed in the internal passage of at least one flexible tubular sheath, passing through said cable carrier chain.

According to an embodiment, the displacing system comprises a poly-articulated arm, for example of the six-axis robot type, mounted mobile by its base, for example, via a carriage, on the linear axis resting, for example, on the ground. The cable carrier chain is arranged parallel to said linear axis, for example, next to the latter, in a guide channel, and is assembled by its mobile end to the base of the poly-articulated arm, said poly-articulated arm constituting said displacement member.

According to another embodiment, the displacing system is a displacing system of the Cartesian coordinate type, a cable carrier chain being provided between a displacement member formed by a carriage, and a fixed linear axis formed, for example, by two elevated horizontal bars of a gantry, and/or between two carriages, of which one constitutes said displacement member and is mounted mobile in translation on the other carriage, which constitutes said linear axis.

## BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The invention will be better understood, and other aims, details, characteristics and advantages will become more apparent from the following detailed explanatory description of embodiments of the invention, with reference to the accompanying schematic drawings wherein:

7

FIG. 1 is a schematic perspective view of a placement machine according to a first embodiment of the invention, wherein the displacing system comprises a standard six-axis robot type poly-articulated arm arranged on the ground;

FIG. 2 is a cross-section view according to the cross-section plane II-II of FIG. 1;

FIG. 3 is a partial schematic view in perspective of a system for fixing flexible tubes at a wall of the enclosure with a tightness system according to a first embodiment;

FIG. 4 is a view similar to that of FIG. 3, the system for fixing flexible tubes being provided with a tightness system according to a second embodiment;

FIG. 5 is a schematic perspective view of a placement machine according to a second embodiment of the invention, wherein the displacing system comprises a standard six-axis robot type poly-articulated arm mounted on a linear axis;

FIG. 6 is a schematic top view of the machine of FIG. 5, in the absence of the ceiling of the enclosure;

FIG. 7 is a schematic longitudinal cross-section view according to the cross-section plane VII-VII of FIG. 6;

FIG. 8 is a schematic transversal cross-section view according to the cross-section plane VIII-VIII of FIG. 7; and,

FIG. 9 is an enlarged view of the detail D of FIG. 8.

#### DETAILED DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

FIGS. 1 and 2 show a first embodiment of the invention wherein the placement machine comprises a displacing system 1 formed of a six-axis robot type poly-articulated arm 10, known per se, arranged on the ground G, a fiber application head 3 mounted on the end wrist 11 of the poly-articulated arm 10, storing means 4 to store the fibers F (FIG. 3), conveying means 5 to convey fibers F from said storing means 4 to the fiber application head 3, and a protective enclosure 8.

The poly-articulated arm 10 comprises, in a manner known per se, a first segment or base 12 and a second, third, fourth and fifth segments, respectively 13, 14, 15 and 16, pivotally assembled to each other around rotation axes A1, A2, A3 and A4, and an end wrist 11 comprising the last three segments 11a, 11b, 11c of the poly-articulated arm 10. The end wrist 11 comprises a first segment 11a via which the wrist 11 is assembled to the sixth segment 16 of the poly-articulated arm 10, in such a way that the wrist 11 is rotationally mounted around the axis A4, a second segment 11b pivotally mounted on the first segment 12 around an axis A5, and a third segment 11c pivotally mounted on the second segment 11b around an axis A6, this third segment 11c, or assembling plate, being intended to carry the fiber application head 3. The poly-articulated arm 10 is fixed to the ground G by its base 12. The fiber application head 3, also referred to as a fiber placement head, comprises in a known manner, a support structure whereon are mounted an application roller 31 able to come into contact with the application surface of a mold M to apply a strip formed of several fibers F, possibly pre-impregnated with resin, and a guiding system making it possible to guide the fibers F toward the roller, for example, in two layers of fibers F. In order to be able to stop and restart the strip application at any time, as well as choose the band width, the fiber application head 3 further comprises cutting and blocking systems so as to individually cut and block each fiber F upstream of the application roller 31, and rerouting systems upstream from the cutting systems to individually reroute each fiber F that has just been cut. The fiber application head 3 further comprises a heating system 32, mounted on the support structure upstream of the application roller 31 in relation to the direction of forward movement of the fiber application head 3 during the application of the strip of fibers

8

F on the application surface of the mold M. The heating system 32 is a heating system 32 of the laser type, of which the radiation is oriented towards the strip, just before it is compacted, as well as towards the strip or strips already deposited. The radiation is as such directed obliquely to the application roller 31 to heat a section of strip arranged on the application roller 31, before it is compacted by the latter. The heating system 32 of the laser type can include laser diodes, arranged in one or several rows, emitting a radiation with a wavelength between 880 to 1030 nm, for example, an optical fiber laser or a YAG laser emitting at a wavelength of about 1060 nm.

The placement machine is provided for the application of fibers F, for example, of the carbon fiber type, packaged in the form of spools B (FIG. 5). The storing means 4 are formed of a creel 41 for receiving the fiber spools B. The creel 41 comprises a support frame carrying a plurality of mandrels whereon the spools B are mounted. The creel 41 is integrated into a cabinet which will be advantageously regulated for hygrometry and temperature.

The conveying means 5 comprise flexible tubes 5 (FIG. 3) such as described in the aforementioned patent document WO2010/049424, entitled "A Fiber Application Machine Provided with Flexible Fiber Conveying Tubes Arranged Within a Cold Sheath", assigned to the assignees of the present application, and herein incorporated by reference other than the claims or express definitions. The fibers F are individually conveyed from the creel 41 to the fiber application head 3 in the flexible tubes 5 fixed at the ends to the creel 41 and to the fiber application head 3, respectively, by upstream and downstream fixing systems, for example, in the form of ramps. These flexible tubes 5, for example, of rectangular cross-section, and made of plastic material, such as an antistatic high-density polyethylene, have sufficient length and flexibility so as not to limit the displacing system 1 in its movements. Such as described in patent document FR 2 882 681, assigned to the assignees of the present application, and herein incorporated by reference other than the claims or express definitions, each flexible tube 5 can be provided with a longitudinal flexible blade, limiting or prohibiting the transversal bending of the flexible tube 5 within the blade plane, which makes it possible to suppress, or at least limit the risks of turning over of the fiber F arranged in the internal passage of the flexible tube 5, parallel to the blade. Moreover, fluidizing means can be provided to fluidize a fiber F during its transport in the internal passage of a flexible tube. These fluidizing means comprise means for injecting compressed air in the internal passage of each flexible tube 5 in order to create a stream of air in the fiber F transporting direction, and in embodiments, vibration means are included and are able to vibrate said flexible tubes 5.

The flexible tubes 5 are placed in the internal passage of a flexible sheath 6 fixed by its open upstream end 62 to the storing means 4 and by its open downstream end 63 to the fiber application head 3. The flexible sheath 6 is formed from a tubular cover, for example, with a substantially circular transversal cross-section, constituted of a fabric of sealed thermoplastic material, for example, polyurethane reinforced with a metal frame, the metal frame being, for example, constituted of a helical metal wire extending from the upstream end 62 to the downstream end 63 of the flexible sheath 6. Alternatively, the flexible sheath 6 is a robotic corrugated flexible sheath 6, made of polyurethane or polyamide. The sheath 6 is cooled by cooling means, placed in the cabinet of the creel 41, able to inject a cold gas in said internal passage of said sheath 6. The sheath 6 has a sufficient length and flexibility so as not to limit the movements of the poly-articulated arm 10.

According to an embodiment, the placement machine comprises a protective enclosure **8** comprising a lateral wall **81** extending vertically from the ground **G**, and a horizontal upper wall **82** forming a ceiling. In the embodiment shown, the enclosure **8** has a general parallelepiped shape, the lateral wall **81** comprising two opposite parallel longitudinal portions **81a** connected together by two opposite parallel transversal portions **81b**. In an embodiment, the walls **81**, **82** can be, for example, formed from a metal framework whereon are mounted opaque panels, for example, wood or wood particle board panels, in particular melamine panels, or metal panels, in particular insulation panels, for example, each formed of two steel plates, and, in an embodiment painted, between which is placed an insulating material such as polyurethane foam. In another embodiment, the lateral wall **81** extends to the ceiling of the building wherein the placement machine is placed, the ceiling of the protective enclosure **8** being formed by the ceiling of the building. In another embodiment, the placement machine can be placed in the vicinity of a wall of a building wherein the placement machine is placed, the lateral wall **81** of the protective enclosure **8** being formed partially by a portion of said wall of the building.

The protective enclosure **8** defines a protective zone **80** wherein are placed the poly-articulated arm **10** carrying the head **3**, and the mold **M** to be draped. The walls **81**, **82** of the protective enclosure **8** form a screen to the radiation emitted by the laser heating system **32** of the fiber application head **3**. The lateral wall **81** is provided with a door **85** making it possible to access the protective zone **80** for installing and removing molds **M**, and for carrying out operations on the fiber application head **3**. The creel **41** is arranged outside of the protective enclosure **8**, in the vicinity of the latter. The sheath **6** wherein the flexible tubes **5** are placed passes through the lateral wall **81** by passing through an opening **84** of the lateral wall **81**, for example, substantially at mid-height of the lateral wall **81**. The sheath **6** passes, for example, through a cylindrical sleeve **83** passing in a tight manner through the lateral wall **81**, the sheath **6** passing in a tight manner through said cylindrical sleeve **83**. The sheath **6** as such has an upstream portion **6A** outside of the protective enclosure **8** and a downstream portion **6B** arranged in the protective enclosure **8**. The light tightness at flexible tubes **5** can be guaranteed by the length and the geometry of the flexible tubes **5**.

To prevent the sheath **6** from hindering the displacements of the fiber application head **3** and/or from coming against the mold **M**, the placement machine comprises a slack recovery system, also called tensioning system, acting on said sheath **6** in such a way that the downstream portion **6B** of the sheath **6** remains taut, in particular at the level of the end wrist **11**. Said slack recovery system comprises an automatic cable winder **65**, for example of the spiral spring type, mounted on a support traverse **66** fixed in the upper portion of the protective enclosure **8**, and of which the free end of the cable **65a** is fixed to the sheath **6**.

In another embodiment, the upstream portion **6A** of the sheath **6** is formed by a first upstream sheath segment fixed by a first end to the creel **41** and by a second end to said cylindrical sleeve **83** passing through the lateral wall **81**. The downstream portion **6B** of the sheath is formed of a second sheath segment fixed by a first end to said cylindrical sleeve **83**, on the interior side of the protective enclosure **8**, and by a second end to the fiber application head **3**.

Each flexible tube **5** is formed of a single segment extending from the creel **41** to the fiber application head **3**. In another embodiment, the fibers **F** pass through first segments of flexible tube **5A**, referred to as the first tubes, fixed by their ends

to the creel **41** and to a fixing system mounted on the lateral wall **81** of the protective enclosure **8**, for example, in the cylindrical sleeve **83**, and in second segments of flexible tube **5B**, referred to as second tubes, fixed by their ends to said fixing system of the lateral wall **81** and to the fiber application head **3**. This fixing system is formed of one or several ramps, for example, of two superposed ramps, one for each layer of fibers **F**.

FIG. 3 shows a partial perspective view of a ramp **50** of this fixing system of the lateral wall **81** of the protective enclosure **8**. Each first tube **5A**, of rectangular cross-section, is fixed by an end in a slot of the front surface **51** of the ramp **50**, a second tube **5B** of rectangular cross-section being fixed by an end in a slot of the rear surface **52** of the ramp **50**, across from a first tube **5A**. The ramp **50** is formed of two plates, referred to as the upper plate **53** and lower plate **54**, assembled to one another to wedge between them the first tubes **5A** and the second tubes **5B** substantially edge-to-edge, in one row on each side.

According to the length of the first **5A** and second **5B** tubes, and in order to guarantee a perfect light tightness at the conveyance of the fibers **F**, the wall is advantageously provided with a tightness system. In reference to FIG. 3, this tightness system is mounted in a longitudinal housing **55** of the ramp **50**, formed in the two plates **53**, **54**, between the first tubes **5A** and the second tubes **5B**. For each fiber **F**, the tightness system is formed of a pair of brushes **56a**, **56b** between which pass the fiber **F**, in such a way that any possible light ray coming from the second tube **5B** be stopped by the brushes **56a**, **56b**. An upper brush **56a** is mounted on the upper plate **53** and a lower brush **56b** is mounted on the lower plate **54**. Each brush **56a**, **56b** is formed of a single tab or of several threads. An upper brush **56a** and a lower brush **56b** are provided for each fiber **F**. In another embodiment, the ramp **50** is provided with an upper brush **56a** and a lower brush **56b** for all of the fibers of the ramp. FIG. 4 shows an embodiment wherein the tightness system is formed of two rollers **156a**, **156b** between which pass the fibers **F**. An upper roller **156a** is rotationally mounted on the upper plate **153** of the ramp **150** and a lower roller **156b** is mounted on the lower plate **154** of the ramp **150**.

The placement machine comprises a control unit (not shown) placed outside of the protective enclosure **8**, comprising a human-machine interface to control the displacements of the robot according to programmed sequences, the fiber application head **3**, in particular the jacks of individual cutting systems and of rerouting systems. The electrical cables and pneumatic and/or hydraulic lines for the supply and the control of the placement head are arranged in one or several pipes (not shown) extending from the fiber application head **3**, along the arm **10** of the robot to the control unit, by passing in a substantially tight manner through the lateral wall **81**. These pipes pass, for example, through an opening (not shown) arranged in the bottom portion of the lateral wall **81**.

The placement machine comprises a support **S** (FIGS. 1 and 2) arranged inside the protective enclosure **8** for the support of a mold **M**, with this support **S** possibly allowing for a displacement in translation of the mold **M** in one or several directions and/or a displacement in rotation around one or several axes of rotation **A1**, **A2**, **A3** and **A4**.

FIGS. 5 to 9 depict a second embodiment wherein the placement machine comprises a displacing system **101** formed from a six-axis robot type poly-articulated arm **110**, such as described previously, mounted mobile on a linear axis **120**. As described previously, the fiber placement head **103** comprises in particular an application roller, a guiding system and a heating system of the laser type, and is mounted on the

11

end wrist **111** of the poly-articulated arm **110**. The poly-articulated arm **110** is fixed by its base **112** on a carriage **117** slidably mounted on the linear axis **120**, said linear axis **120** being comprised of two parallel rails **121** fixed to the ground **G**. The carriage **117** is provided with driving means, for example, of the motorized roller type, servo-controlled by a control unit for the displacement of the fiber placement head **103** along these rails **121**. The storing means **104** are formed of a creel **141** for receiving the fiber spools **B**. The creel **141** comprises a support frame carrying a plurality of mandrels **10** whereon the fiber spools **B** are mounted. The creel **141** is integrated into a cabinet advantageously regulated for hygrometry and temperature. The conveying means **105** comprise flexible tubes **5** fixed at the ends to the creel **141** and to the fiber placement head **103**. The tubes **5** are placed in the internal passage of a sheath **106** fixed at the end to the creel **141** and to the fiber placement head **103**, and cooled by cooling means, placed in the cabinet of the creel **141**.

The placement machine comprises a protective enclosure **108** forming a screen to the laser beam, comprising a lateral wall **181** extending vertically from the ground **G**, and an upper horizontal wall **182** forming a ceiling. The lateral wall **181** comprises two longitudinal portions **181a**, of which one is provided with a door **185** and two transversal portions **181b**. The enclosure surrounds the poly-articulated arm **110** carrying the fiber placement head **103**, as well as the linear axis **120** whereon the poly-articulated arm **110** is mounted.

The creel **141** is arranged outside of the protective zone **180** defined by the protective enclosure **108**, in the vicinity of the latter. The sheath **106** wherein the flexible tubes **5** are placed passes through an opening **184** of the lateral wall **181**, arranged in the lower portion of the lateral wall **181** and provided with a sleeve **183**.

One or several tension limiting systems, such as described in detail in the aforementioned patent document WO2006/092514, comprising a set of motorized parallel cylinders on which the fibers **F** pass without going around it, can be provided between the creel **141** and the fiber placement head **103** to reduce the tension of the fibers **F** at the roller. In this embodiment, a first tension limiting system **171** is integrated into the cabinet of the creel **141**, or arranged at the exit of the cabinet, in the lower portion of the cabinet.

The flexible tubes **5** placed in the sheath **106** are fixed to an upstream fixing system placed at the exit of the first tension limiting system **171**. The sheath **106** passes through the sleeve **183** arranged in the lower portion of the transversal wall **181b**. In the protective enclosure **108**, at the exit of the sleeve **183**, the sheath **106** is placed in a cable carrier chain **109**, arranged along the linear axis **120**. The cable carrier chain **109**, known per se, is formed from a set of hollow links articulated to one other, wherein the sheath **106** is housed, and comprises an end **109a**, referred to as fixed end, assembled here to the sleeve **183** and an end **109b**, referred to as mobile end, assembled here to a lateral support **117a** (FIG. **8**) assembled to the mobile carriage **117**. In this embodiment, the articulation axes of the links are arranged horizontally. The cable carrier chain **109** comprises a first strand **191**, referred to as lower strand, of variable length comprising the fixed end **109a**, this lower strand **191** is connected by a bend portion **193**, substantially in the shape of a U lying down, to a second strand **192**, referred to as upper strand, of variable length, comprising the mobile end **109b**. The cable carrier chain **109** is arranged in a guide channel **194** placed on the ground **G**, parallel to the linear axis **120**. The lower strand **191** rests on the bottom of the guide channel **194**, with the upper strand **192** being arranged on the lower strand **191**.

12

In the embodiment shown, the upper strand **192** is fixed at an end to a second tension limiting system **172** mounted on the lateral support **117a** assembled to the carriage **117**. At the exit of the first tension limiter **171**, the fibers pass through the first segments of flexible tube **5A**, referred to as first tubes, fixed by their end to the first tension limiter **171** and to the second tension limiter **172** via fixing systems. At the exit of the second tension limiter **172**, the fibers pass through second segments of flexible tube **5B**, referred to as second tubes, fixed by their ends to said second limiting system **172** and to the fiber placement head **103**. The sheath **106** has an upstream portion **106A** outside of the protective enclosure **108**, an intermediate portion **106C** arranged in the protective enclosure **108** in the cable carrier chain **109** and a downstream portion **106B** arranged in the protective enclosure **108** between the second limiting system **172** and the fiber placement head **103**. FIG. **9** shows the lower strand **191** of the cable carrier chain **109** placed in the channel **194**, and wherein the intermediate portion **106C** of the sheath **106** passes, the first tube segments **105A** being arranged in the internal passage of this intermediate sheath portion **106C**.

The upstream portion **106A** and the intermediate portion **106C** of the sheath **106** can be formed from the same section of sheath **106**, or from two separate segments of sheath **106**, of which a first upstream segment of sheath **106A** fixed between the first tension limiting system **171** and the sleeve **183**, and a second segment of sheath **106C** fixed between the sleeve **183** and the second tension limiting system **172**. The downstream portion **106B** of the sheath **106** is formed of a segment of separated sheath fixed between the second tension limiter **172** and the fiber placement head **103**.

The light tightness on the flexible tubes **5** can be guaranteed by the length and the geometry of the flexible tubes.

To prevent the downstream portion **106B** of the sheath **106** from hindering the displacements of the fiber placement head **103** and/or from coming against the mold **M**, the placement machine comprises a slack recovery system, acting on the downstream portion **106B** of said sheath **106** in such a way that it remains taut in particular at the level of the end wrist **111** of the robot. In reference to FIG. **8**, said slack recovery system comprises a first automatic cable winder **165**, mounted on the upper horizontal bar **166a** of a beam **166**, and of which the free end of the cable **165a** is fixed to the sheath **106**. The beam **166** is fixed by its riser **166b** on the lateral support **117a**, the upper horizontal bar **166a** extending perpendicularly to the linear axis **120**, above the poly-articulated arm **110**. A second automatic winder **168** is, for example, mounted on an intermediary horizontal bar **166c** of the beam **166** which is arranged under the upper horizontal bar **166a**, perpendicularly to the linear axis **120** and of which the free end of the cable is fixed to the sheath **106**.

In the embodiment as shown in FIG. **9**, the electrical cables and/or the pneumatic and/or hydraulic lines for the supply and controlling of the fiber placement head **103** and of the poly-articulated arm **110** pass through the cable carrier chain **109**, said cables and lines are grouped together into one or several pipes, shown diagrammatically as reference **119**. At the fixed end of the cable carrier chain **109**, the cables and/or lines **119** pass in a substantially tight manner through the wall of the protective enclosure **108**, for example, by passing through the same sleeve **183** as the flexible tubes, for their connection to the control unit. At the mobile end of the cable carrier chain **109**, the cables and/or lines **119** exit laterally from the cable carrier chain **109**, before the second tension limiting system **172**, and a portion of them extends along the

13

poly-articulated arm **110** in pipes (not shown) to the fiber placement head **103** for the supply and the controlling of the fiber placement head **103**.

According to another embodiment, the fiber placement head **103** is mounted on a displacing system of the Cartesian coordinate type, in particular of the gantry type, with an end wrist **111**, comprising, for example, such as described in patent document WO2010/049424, a first carriage mounted mobile according to a first horizontal direction between two elevated parallel support bars of a gantry, a second carriage mounted mobile on the first carriage according to a second horizontal direction perpendicular to the first, and a third carriage, also called a sliding carriage, mounted mobile vertically on the second carriage according to a third vertical direction. The wrist **111**, of the three-axis robot wrist type, is pivotally mounted at the lower end of the third carriage around a vertical axis of rotation. The displacing system is placed in an protective enclosure **108**, and the creel **141** is arranged outside of the protective enclosure **108**. The flexible tubes for the conveyance of the fibers from the creel **141** to the fiber placement head **103**, possibly placed in a flexible sheath **106**, pass through a first cable carrier chain arranged horizontally along an elevated support bar of the gantry, the fixed end of the chain being fixed to said bar, its mobile end being fixed to the first carriage. The flexible tubes then pass through a second cable carrier chain arranged horizontally along the first carriage, the fixed end of the chain being fixed to said first carriage, and its mobile end being fixed to the second carriage.

Although the invention has been described in relation with various particular embodiments, it is to be understood that it is in no way limited thereto and that it comprises all the technical equivalents of the means described as well as their combinations should these fall within the scope of the invention.

The invention claimed is:

**1.** A fiber application machine comprising:

a fiber application head comprising an application roller and means for guiding fibers on said application roller, a displacing system to displace said fiber application head, fiber storing means,

fiber conveying means to convey the fibers from said storing means to the application head, wherein the displacing system comprises a linear axis and a displacement member carrying the head and mounted mobile in translation on said linear axis, said fiber application machine comprising a cable carrier chain arranged parallel to said linear axis, of which a mobile end is assembled to said displacement member and of which a fixed end is assembled at a fixed point with respect to said linear axis, said fiber conveying means passing through said cable carrier chain.

**2.** A fiber application according to claim **1**, wherein the displacing system comprises a poly-articulated arm, mounted by its base on a linear axis, the cable carrier chain is arranged parallel to said linear axis, and is assembled by its mobile end to the base of the poly-articulated arm, said poly-articulated arm constituting said displacement member.

**3.** A fiber application machine according to claim **1**, wherein the displacing system is a displacing system of the Cartesian coordinate type, a cable carrier chain being provided between a displacement member formed by a carriage, and a fixed linear axis formed for example by two elevated horizontal bars of a gantry, and/or between two carriages, of which one constitutes said displacement member and is mounted mobile in translation on the other carriage, which constitutes said linear axis.

14

**4.** A fiber application machine according to claim **1** wherein said fiber conveying means include flexible tubes, each flexible tube being able to receive a fiber in its internal passage, said flexible tubes passing through said cable carrier chain.

**5.** A fiber application machine according to claim **1**, wherein at least one tension limiting system is between the application head and the storing means, to exert a traction force on the fibers.

**6.** A fiber application machine according to claim **1**, wherein the storing means comprise at least one creel for receiving fiber spools, said machine comprising a joining system able to carry out a junction of a final end of a first fiber spool and a starting end of a second fiber spool.

**7.** Fiber application machine comprising:

a fiber application head further comprising an application roller and means for guiding fibers on said application roller,

a displacing system to displace said fiber application head, fiber storing means,

fiber conveying means to convey the fibers from said storing means to the application head, and

a safety system comprising at least one perimeter barrier, formed from a lateral wall, defining a safety zone wherein the displacing system carrying the application head is placed, the fiber storing means being arranged outside of said safety zone,

said safety system forming a protective enclosure, including said lateral wall and an upper wall,

said fiber application head comprising a heating system of the laser type, said protective enclosure forming a screen to the radiation emitted by the heating system,

said fiber is conveyed from the storing means to the application head through the protective enclosure in an opening in the lateral wall defining an aperture wherein the fiber passes through the aperture in a substantially light radiation-tight manner and wherein the fiber conveying means are placed in the internal passage of at least one flexible tubular sheath, and wherein the machine comprises a slack recovery system acting on a downstream portion of the flexible tubular sheath placed in the protective zone.

**8.** Fiber application machine comprising:

a fiber application head further comprising an application roller and means for guiding fibers on said application roller,

a displacing system to displace said fiber application head, fiber storing means,

fiber conveying means to convey the fibers from said storing means to the application head, and

a safety system comprising at least one perimeter barrier, formed from a lateral wall, defining a safety zone wherein the displacing system carrying the application head is placed, the fiber storing means being arranged outside of said safety zone,

said safety system forming a protective enclosure, including said lateral wall and an upper wall,

said fiber application head comprising a heating system of the laser type, said protective enclosure forming a screen to the radiation emitted by the heating system,

said fiber is conveyed from the storing means to the application head through the protective enclosure in an opening in the lateral wall defining an aperture wherein the fiber passes through the aperture in a substantially light radiation-tight manner, and wherein the displacing system comprises a linear axis and a displacement member carrying the head and mounted mobile in translation on



**15**

said linear axis, said fiber application machine comprising a cable carrier chain arranged parallel to said linear axis, of which a mobile end is assembled to said displacement member and of which a fixed end is assembled at a fixed point with respect to said linear axis, said fiber conveying means passing through said cable carrier chain.

9. A fiber application machine according to claim 8, wherein the cable carrier chain is arranged parallel to said linear axis, and is assembled by its mobile end to the base of a poly-articulated arm.

\* \* \* \* \*

**16**